

# Odyssey 提供哪些多元文化计划?

我们的多元文化计划 (Multicultural Programs) 为来自悉尼西部和西南部文化和语言多样化 (CALD) 社区的人士提供专业的戒酒及戒毒服务。

我们注重每个人的优势, 理解并尊重文化。我们以 20 多种不同的语言提供服务。

## 我们提供:

- 针对酗酒和其他滥用药物问题的咨询辅导服务
- 个性化支持服务
- 双语医疗专业人员
- 口笔译服务。

Odyssey 的多元文化计划提供一系列其他服务, 包括适应目标文化的健康宣传、研究和社区发展项目, 以及支持个人、家庭和社区的资源。

## 母语为以下语种的人士可以直接与双语辅导员交谈:

- 阿肯语
- 阿拉伯语
- 印度尼西亚语
- 孟加拉语
- 粤语
- 达里语
- 英语
- 埃维语
- 波斯语
- 嘎语 (Ga)
- 印地语
- 高棉语
- 利比里亚克里奥尔语
- 普通话
- 普什图语
- 萨摩亚语
- 僧伽罗语
- 潮州话
- 汤加语
- 乌尔都语
- 越南语
- 某些非洲语言



## Odyssey House NSW 提供康复服务, 以应对与酗酒和滥用其他药物使用有关的危害。

自 1977 年以来, 我们通过遍布新南威尔士州的寄宿式和社区型服务中心, 建立了一个由专业戒毒和康复计划组成的综合网络。

我们的专业工作人员提供创伤知情护理, 支持客户发展技能, 以满足他们的身体和情感需求, 重新与家人建立联系, 并加强社会联系。

## Odyssey 多元文化计划 (Odyssey Multicultural Programs) 由以下机构资助:

- South Western Sydney PHN
- Western Sydney PHN
- NSW Ministry of Health

电邮: [multicultural@odysseyhouse.com.au](mailto:multicultural@odysseyhouse.com.au)

电话: (02) 8608 2611

网站: [odysseyhouse.com.au/  
odyssey-multicultural-programs](http://odysseyhouse.com.au/odyssey-multicultural-programs)



ODYSSEY HOUSE  
NEW SOUTH WALES



ODYSSEY HOUSE  
NEW SOUTH WALES

Chinese (Simplified) | 简体中文

# 多元文化计划

一项尊重文化的支持服务, 帮助人们减少酗酒和其他毒品问题。





**“我觉得自己每天都在进步...我所得到的支持真的很棒。”**

—— *Odyssey* 多元文化计划的客户

## 该计划如何运作

我们将文化认同、家庭和社区视为每个人康复过程中的积极支持因素。我们支持人们重新认识自己的文化并获得自信。

**您将获得下列支持服务：**

- 针对酗酒和毒品问题，用 20 多种语言提供咨询辅导服务。
- 为家庭和社区提供的资源和支持服务。
- 在初次咨询后，个案工作者会持续跟进。
- 为您转介医疗、法律和社区支持服务。
- 支持社区的教育、研究和资源。

我们的服务旨在让您感到安全，感到有人理解和支持您。我们支持您的文化身份，并提供教育，帮助您了解澳大利亚的法律和文化习俗。

我们还为即将离开监狱、来自不同文化和语言背景、受到酒精或其他毒品影响的人士提供一项名为“Transitions (过渡服务)”的计划。该计划支持他们重新融入社区。



## 如何参加计划

**您可以自己报名，或由以下机构或人员转介参加：**

- 医疗保健服务机构
- 社区组织
- 亲人或朋友
- 社区精神领袖
- 惩教服务机构
- 法庭分流处理计划

## 为您联系其他服务机构以获得进一步的支持

**作为计划的一部分，我们可为您联系以获得以下方面的支持服务：**

- 签证服务
- 庇护和住房
- 针对家暴情况的支持
- 医疗支援
- 食物援助
- 残障服务
- 语言支持和培训
- 就业服务
- 教育项目
- 了解儿童抚养系统
- 法律援助
- 文化组织
- 宗教组织